

OYSTER PERPETUAL
SEA-DWELLER
ROLEX DEEPSEA



ROLEX

MESSA IN FUNZIONE

Durante la prima messa in funzione di un orologio Rolex, o dopo un periodo di non utilizzo, occorre procedere alla carica manuale. Così facendo, la precisione e il corretto funzionamento del segnatempo sono garantiti. Per caricare manualmente l'orologio, svitare completamente la corona e ruotarla in senso orario (il senso contrario è inattivo); effettuare almeno 25 giri per ottenere una carica iniziale sufficiente. L'orologio si caricherà poi automaticamente, portandolo al polso. Riavvitare con cura la corona contro la cassa per garantirne l'impermeabilità.



Il sigillo verde che accompagna il Suo orologio Rolex ne certifica lo status di Cronometro Superlativo. Questo titolo esclusivo attesta che il segnatempo ha superato con successo una serie di controlli finali specifici condotti da Rolex nei propri laboratori, integrando la certificazione ufficiale COSC del suo movimento. Questi test unici, che riguardano in particolare la precisione cronometrica, l'impermeabilità, la carica automatica e l'affidabilità, riscrivono gli standard in materia di prestazioni facendo di Rolex il riferimento dell'eccellenza per gli orologi meccanici. Per maggiori informazioni, consultare il sito [rolex.com](https://www.rolex.com).



NEL CUORE DEI MODELLI SEA-DWELLER

OYSTER PERPETUAL SEA-DWELLER	4-5
OYSTER PERPETUAL ROLEX DEEPSEA	6-7
LA VALVOLA PER LA FUORIUSCITA DELL'ELIO	8-9

COME FUNZIONA IL SUO OROLOGIO

DESCRIZIONE	10-11
REGOLAZIONI	12-15
LA LUNETTA GIREVOLE UNIDIREZIONALE	16-17
IL SISTEMA DI ALLUNGAMENTO ROLEX GLIDELock	18-21

IL SERVIZIO ROLEX

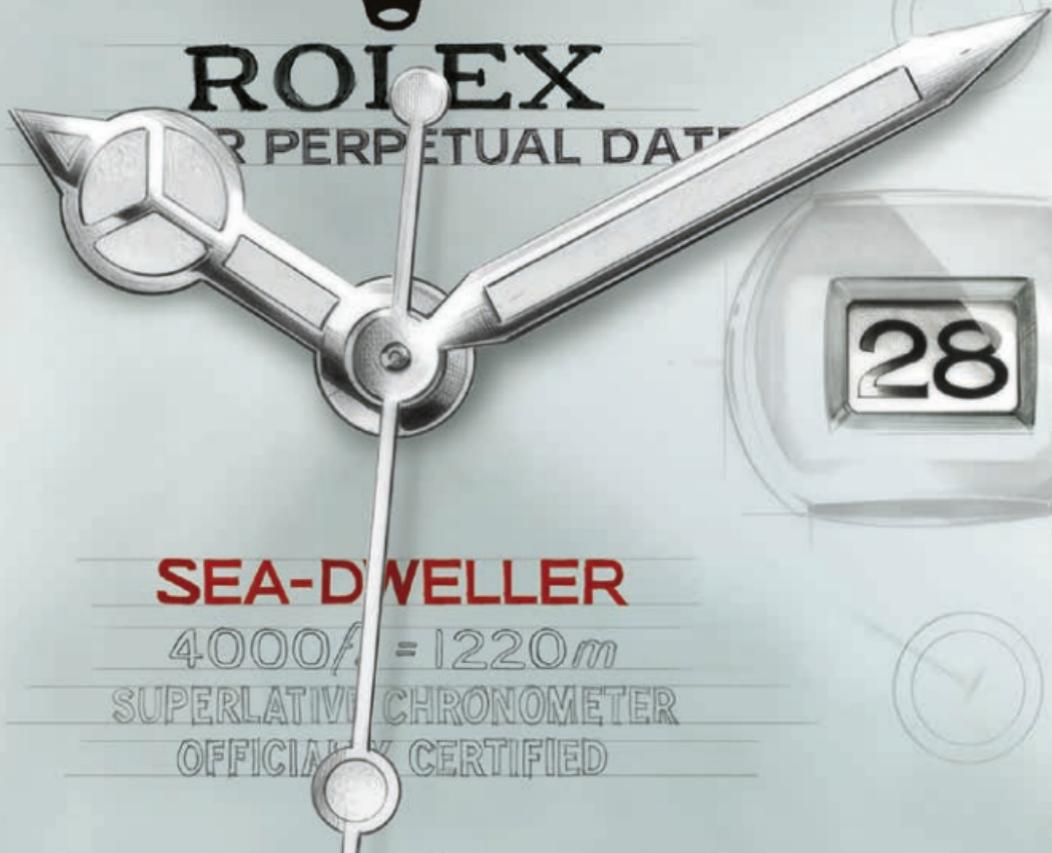
MANUTENZIONE DELL'OROLOGIO ROLEX	22-23
IL SERVIZIO POST-VENDITA	24-25
LA RETE MONDIALE	26

ROLEX.COM



ROLEX

PERPETUAL DATE



SEA-DWELLER

4000ft = 1220m

SUPERLATIVE CHRONOMETER

OFFICIALLY CERTIFIED

OYSTER PERPETUAL SEA-DWELLER

L'Oyster Perpetual Sea-Dweller, garantito impermeabile fino a 1.220 metri (4.000 piedi), è stato progettato per accompagnare i pionieri delle grandi profondità. La valvola per la fuoriuscita dell'elio e la lunetta girevole unidirezionale contribuiscono a farne un autentico strumento per le immersioni professionali. Al buio il quadrante garantisce un'ottima leggibilità grazie agli indici e alle lancette Chromalight, rivestiti di un materiale luminescente a emissioni blu di lunga durata. La cassa di 43 mm di diametro è un esempio di robustezza. La corona di carica Triplock, con sistema di tripla impermeabilizzazione, è protetta

da spallette ricavate nella *carrure*. Il vetro zaffiro, sovrastato dalla lente d'ingrandimento Cyclope a ore 3, è praticamente antiscalfitture e beneficia di un trattamento antiriflesso.

L'Oyster Perpetual Sea-Dweller ospita un movimento meccanico a carica automatica interamente prodotto da Rolex.

L'Oyster Perpetual Sea-Dweller è proposto con bracciale Oyster dotato del fermaglio di sicurezza Oysterlock e del sistema di allungamento Rolex Glidelock.



ROLEX

PERPETUAL DATE

DEEPSEA



28

SEA-DWELLER

12800 ft = 3900m

SUPERLATIVE CHRONOMETER

OFFICIALLY CERTIFIED

OYSTER PERPETUAL ROLEX DEEPSEA

L'Oyster Perpetual Rolex Deepsea incarna la perizia di Rolex in materia di impermeabilità. La cassa, garantita impermeabile fino a 3.900 metri (12.800 piedi), beneficia del sistema Ringlock, un'architettura della cassa sviluppata da Rolex e brevettata, che le permette di resistere alla pressione esercitata a questa profondità. La valvola per la fuoriuscita dell'elio e la lunetta girevole unidirezionale contribuiscono a farne un autentico strumento per le immersioni professionali. Al buio il quadrante garantisce un'ottima leggibilità grazie agli indici e alle lancette Chromalight, rivestiti di un materiale luminescente

a emissioni blu di lunga durata. La cassa di 44 mm di diametro è un esempio di robustezza. La corona di carica Triplock, con sistema di tripla impermeabilizzazione, è protetta da spatole ricavate nella *carrure*. Il vetro zaffiro è praticamente antiscalfitture e beneficia di un trattamento antiriflesso.

L'Oyster Perpetual Rolex Deepsea ospita un movimento meccanico a carica automatica interamente prodotto da Rolex.

L'Oyster Perpetual Rolex Deepsea è proposto con bracciale Oyster dotato del fermaglio di sicurezza Oysterlock e del sistema di allungamento Rolex Glidelock.

LA VALVOLA PER LA FUORIUSCITA DELL'ELIO

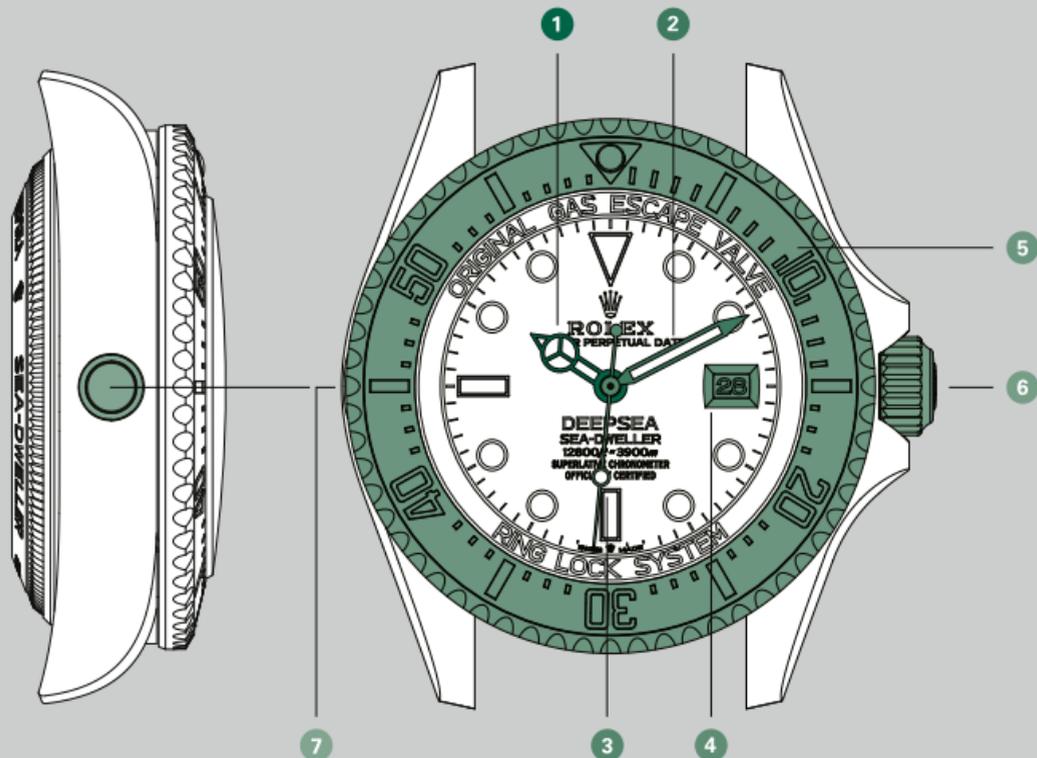
I subacquei professionisti che effettuano immersioni in saturazione trascorrono lunghi periodi all'interno della camera iperbarica, dove respirano una miscela gassosa contenente una parte importante di elio. Questo gas dagli atomi estremamente piccoli riesce a infiltrarsi all'interno dei loro orologi.

Durante la fase di decompressione, che permette ai sub di eliminare gradualmente la miscela gassosa assorbita dal loro organismo e di tornare lentamente alla normale pressione atmosferica, l'elio non è sempre in grado di fuoriuscire abbastanza rapidamente dalla cassa. Questo fenomeno rischia di generare una sovrappressione all'interno dell'orologio che può danneggiarlo e addirittura far saltare il vetro dalla cassa.

Per consentire al gas di fuoriuscire senza compromettere l'impermeabilità dell'orologio, l'Oyster Perpetual Sea-Dweller e l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea sono dotati della valvola per la fuoriuscita dell'elio, una valvola unidirezionale che si attiva automaticamente quando la pressione interna alla cassa è troppo alta.

DESCRIZIONE

- 1 Lancetta delle ore
- 2 Lancetta dei minuti
- 3 Lancetta dei secondi
- 4 Finestrella della data
- 5 Lunetta girevole unidirezionale con disco Cerachrom graduato 60 minuti in ceramica
- 6 Corona di carica Triplock con sistema di tripla impermeabilizzazione
- 7 Valvola per la fuoriuscita dell'elio



*Schema che rappresenta
l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea*

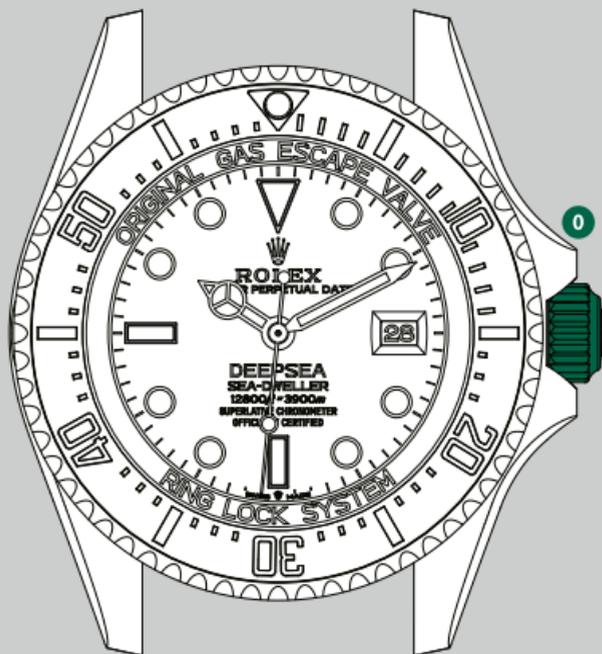
REGOLAZIONI

Posizione avvitata (*posizione 0*)

La corona è completamente avvitata contro la cassa. Quando la corona si trova in questa posizione, l'Oyster Perpetual Sea-Dweller e l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea sono garantiti impermeabili fino a, rispettivamente, 1.220 e 3.900 metri di profondità.

Carica manuale (*posizione 1*)

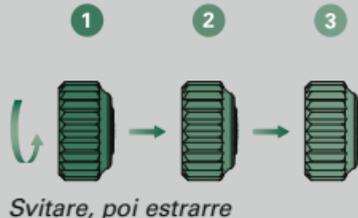
La corona è svitata. Per caricare manualmente l'orologio, ruotare la corona in senso orario (il senso contrario è inattivo). Durante la prima messa in funzione o dopo un periodo di non utilizzo, effettuare almeno 25 giri per ottenere una carica iniziale.



Schema che rappresenta
l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea

Messa in funzione

- Effettuare una carica manuale dell'orologio (*posizione 1* – v. pag. 12).
- Accertarsi che la data cambi a mezzanotte, poi procedere alla regolazione dell'ora (*posizione 3* – v. pagg. 14-15).
- Regolare la data (*posizione 2* – v. pagg. 14-15).



Svitare, poi estrarre

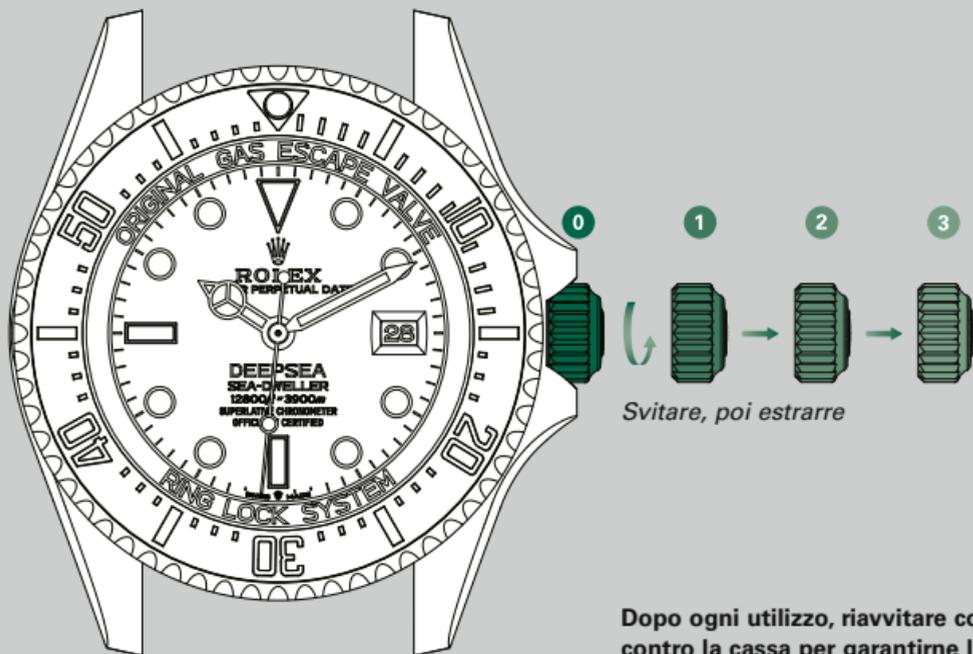
Dopo ogni utilizzo, riavvitare con cura la corona contro la cassa per garantirne l'impermeabilità. Riportare la corona in *posizione 1*, poi applicare una leggera pressione mentre la si avvita in senso orario contro la cassa. In nessun caso la corona deve essere svitata sott'acqua.

Correzione della data *(posizione 2)*

La corona è svitata ed estratta di uno scatto. Per correggere la data, ruotare la corona in senso orario (il senso contrario è inattivo). Durante questa operazione l'orologio continua a funzionare.

Regolazione dell'ora *(posizione 3)*

La corona è svitata ed estratta di due scatti. La lancetta dei secondi si ferma permettendo una regolazione precisa dell'ora. Per regolare l'ora, ruotare la corona in un senso o nell'altro. Per distinguere le ore ante e post meridiane, ruotare la corona sino a posizionare le lancette dei minuti e delle ore in corrispondenza di ore 12. Se la data cambia, è mezzanotte.



Schema che rappresenta
l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea

Dopo ogni utilizzo, riavvitare con cura la corona contro la cassa per garantirne l'impermeabilità. Riportare la corona in *posizione 1*, poi applicare una leggera pressione mentre la si avvita in senso orario contro la cassa. In nessun caso la corona deve essere svitata sott'acqua.



LA LUNETTA GIREVOLE UNIDIREZIONALE

L'Oyster Perpetual Sea-Dweller e l'Oyster Perpetual Rolex Deepsea permettono ai sub di leggere il loro tempo di immersione in assoluta sicurezza grazie alla lunetta girevole unidirezionale dotata del disco Cerachrom graduato 60 minuti in ceramica, un materiale praticamente inalterabile.

Prima dell'immersione

Prima di iniziare l'immersione, ruotare la lunetta in modo che il triangolo della graduazione sia posizionato in corrispondenza della lancetta dei minuti. Questo indica l'inizio dell'immersione

e rimane visibile al buio, grazie a un castone fosforescente.

Durante l'immersione

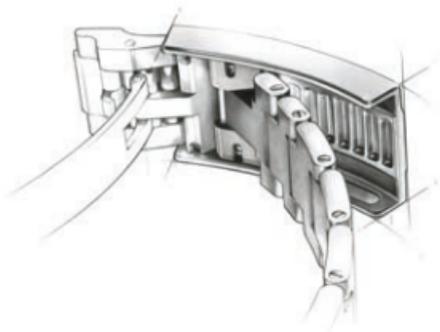
La durata dell'immersione è indicata dalla lancetta dei minuti sulla graduazione del disco Cerachrom.

Per motivi di sicurezza, la lunetta ruota unicamente in senso antiorario. Ciò significa che con la rotazione incidentale della lunetta il tempo di immersione può solo accorciarsi.

IL SISTEMA DI ALLUNGAMENTO ROLEX GLIDELOCK*

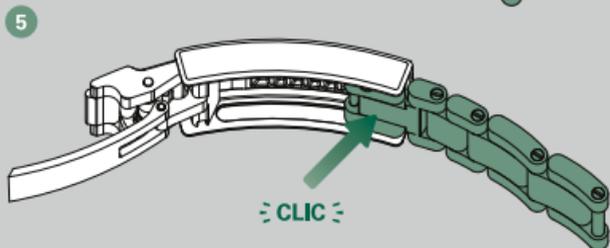
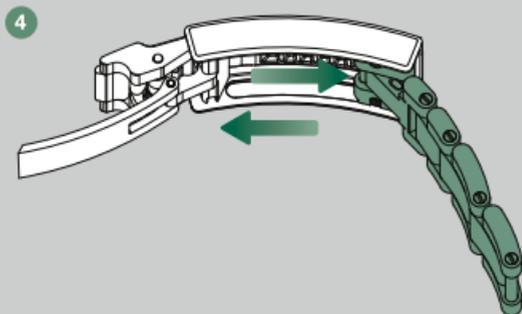
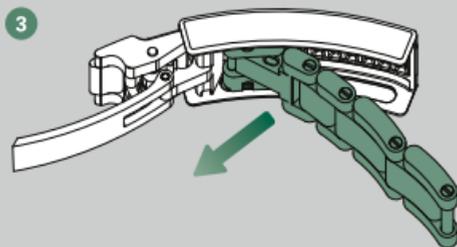
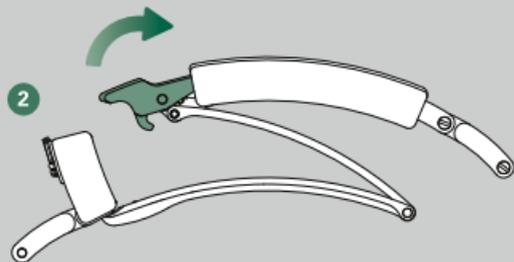
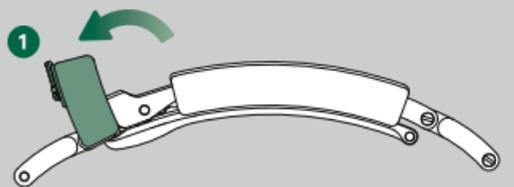
**modello Oyster Perpetual Sea-Dweller*

Nel bracciale Oyster, il sistema di allungamento Rolex Glidelock permette di regolare la lunghezza del bracciale di circa 20 mm con incrementi di circa 2 mm, per poter indossare l'orologio sopra la muta da sub.



Regolazione del bracciale

- 1 Aprire la leva di sicurezza
- 2 Aprire il fermaglio
- 3 Tirare la maglia fino a farla uscire dalla tacca nella guida dentata
- 4 Regolare la posizione della maglia fino alla lunghezza desiderata
- 5 Bloccare nuovamente la maglia



*Schemi che rappresentano
l'Oyster Perpetual Sea-Dweller*

IL SISTEMA DI ALLUNGAMENTO ROLEX GLIDELOCK*

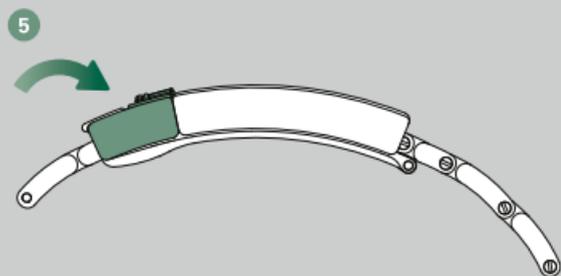
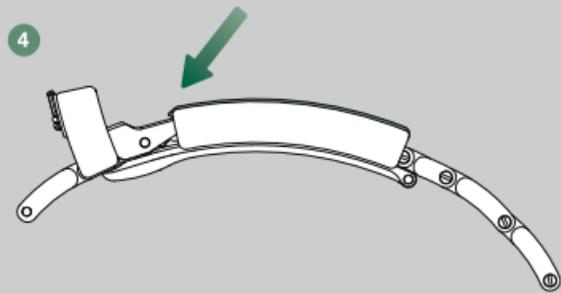
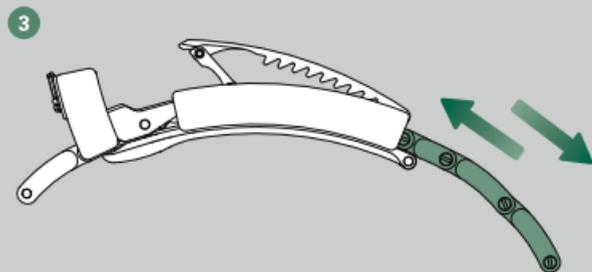
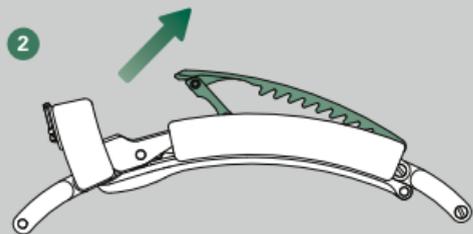
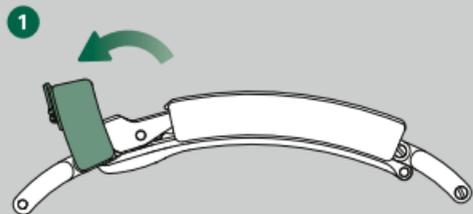
**modello Oyster Perpetual Rolex Deepsea*

Nel bracciale Oyster, il sistema di allungamento Rolex Glidelock permette di regolare la lunghezza del bracciale di circa 20 mm con incrementi di circa 2 mm, per poter indossare l'orologio sopra la muta da sub.

Regolazione del sistema di allungamento Rolex Glidelock

- 1 Aprire la leva di sicurezza
- 2 Sollevare la placchetta centrale del fermaglio
- 3 Far scorrere in avanti o indietro la maglia del bracciale fino alla lunghezza desiderata
- 4 Richiudere la placchetta centrale del fermaglio
- 5 Chiudere la leva di sicurezza





MANUTENZIONE DELL'OROLOGIO ROLEX

Grazie all'esperienza di Rolex, il Suo orologio richiede poche cure.

Per ridare brillantezza all'orologio, utilizzare un panno in microfibra. Si consiglia di lavarlo periodicamente con una spazzola morbida, con acqua e sapone. Dopo un bagno in mare, è indispensabile risciacquarlo con acqua dolce per eliminare sale e sabbia.

Prima di eseguire queste operazioni, è necessario verificare che la corona sia completamente avvitata contro la cassa per garantire la totale impermeabilità dell'orologio.

IL SERVIZIO POST-VENDITA

Il servizio post-vendita Rolex si occupa del Suo orologio in modo da salvaguardarne non solo le caratteristiche estetiche, ma anche le prestazioni tecniche di precisione, affidabilità e impermeabilità.

Il movimento meccanico degli orologi Rolex richiede diversi lubrificanti a elevate prestazioni sviluppati e messi a punto da Rolex per garantire il funzionamento e la precisione ottimali del calibro. Col passare del tempo, le proprietà dei lubrificanti subiscono alterazioni che possono compromettere

la regolarità di marcia. Per verificare, inoltre, la perfetta impermeabilità dell'orologio è indispensabile eseguire rigorosi controlli tecnici.

Per questi motivi, Le consigliamo di affidare periodicamente il Suo orologio a un rivenditore autorizzato o a un centro assistenza Rolex per una manutenzione completa, che sarà sempre effettuata da un orologiaio autorizzato dal Marchio.

Il servizio completo prevede che il Suo orologio sia smontato e che ognuno dei suoi elementi – cassa, bracciale e movimento – sia meticolosamente controllato.

Il movimento è interamente smontato; i suoi componenti sono controllati e quelli che non corrispondono più ai criteri di qualità del Marchio sono sostituiti con parti nuove. Durante la fase di riassettaggio, il movimento è lubrificato, mentre la cassa e il bracciale sono nuovamente lucidati o satinati a mano secondo la finitura

originale. Queste operazioni permettono all'orologio di ritrovare tutta la lucentezza e la brillantezza originali e di cancellare eventuali segni o graffi.

Al termine del processo di manutenzione, il Suo orologio Rolex è sottoposto a un protocollo di controllo, allo scopo di testarne le funzioni e di verificarne l'impermeabilità, la riserva di carica e la precisione del movimento.

Alla fine di questa procedura Rolex, il Suo orologio beneficia di una garanzia di servizio.

LA RETE MONDIALE

Presente in più di 100 Paesi nel mondo intero, la rete di rivenditori autorizzati Rolex si affida a orologiai qualificati, selezionati e formati da Rolex.

Questi rivenditori autorizzati, grazie all'esperienza acquisita, sapranno darLe i migliori consigli per quanto riguarda gli aspetti tecnici del funzionamento del Suo orologio Rolex. Che si tratti di allungare il bracciale, di effettuare un rapido intervento di regolazione o un servizio di revisione completa, gli orologiai di Rolex, altamente qualificati, sono in grado di rispondere a ogni

Sua esigenza per garantire la durata nel tempo del Suo orologio Rolex.

L'elenco completo dei rivenditori autorizzati Rolex è consultabile sul sito Internet rolex.com.

ROLEX.COM

La invitiamo a visitare il sito **rolex.com**,
uno spazio privilegiato per saperne
di più sul funzionamento del Suo orologio
Rolex, ma anche sulla qualità, la perizia
e i valori fondamentali del Marchio.

Benvenuto nell'universo Rolex.

Rolex si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento i modelli illustrati in questo opuscolo.

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Ginevra 26, Svizzera
IMR-SEA-IT-22 - 4.2022 - Stampato in Svizzera

[rolex.com](https://www.rolex.com)

